



Baby Scale

EN Baby Scale

PL Waga dla niemowląt

DE Babywaage

CZ Kojenecká váha

HU Babamérleg

RO Cântar pentru bebeluși



I



II



Thank you for purchasing this Nukido product, which has been designed with your child's safety in mind. To ensure safety and trouble-free use, please read the following warnings and instructions for use, and keep them for future reference.



Warnings!

- Please read these instructions manual before using the product. Keep the manual for future reference.
- Follow the instructions in this manual.
- Improper use of the scale may be dangerous and voids the warranty conditions.
- The maximum load of the scale is: 40 kg. Do not exceed the maximum permissible load.
- Always use the device for its intended purpose.
- This product may only be used by children from 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities or insufficient experience and knowledge if they are properly supervised or have been instructed in the safe use of the product and understand the dangers involved. Children must not play with the product. Unaccompanied children must not clean or maintain the device.
- Do not expose the scale to impacts or shocks.
- Do not immerse the scale in water or other liquids.
- Do not place any objects on the scale during storage.
- Do not use or store the scale in a humid environment.
- Do not place or use the product in very hot or very cold areas.
- Place the scale on a flat, dry, stable and hard surface. Do not place on carpet or flexible surfaces.
- The scale is intended for domestic use only and not for professional use.
- The scale is not a toy. Keep the product out of the reach of children.
- Do not change the position of the scale during use.
- Do not use the product if the upper platform has been broken or cracked. Do not use a damaged product.
- Do not store the scale upside down.
- To weigh a child, place the child on the scale in a lying position only.
- Never leave a child lying on the scale unattended.
- If the scale will not be used for a long period of time, remove the batteries from the scale.
- Product power supply: as specified.
- Batteries can be dangerous in exceptional situations! Risk of leakage, fire and ignition! Caution must be exercised.
- Batteries must only be fitted by an adult.
- The use of alkaline batteries is recommended.
- Do not combine new and used batteries, batteries of different types, batteries with rechargeable batteries.
- Insert batteries according to the correct +/- battery polarity.
- If you use rechargeable batteries, remove them from the product before charging.
- Do not charge disposable batteries.
- Rechargeable batteries must only be charged by an adult.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Keep batteries out of the reach of children.
- A battery that is leaking electrolyte fluid must not be used or charged.

- Remove leaking, leaking batteries immediately as they may cause skin burns or other injuries.
- Do not short-circuit the battery compartments or terminals.
- Dispose of used batteries by throwing them into the appropriately marked containers for used batteries and rechargeable batteries. These containers can be found, for example, in electronics shops.



Product characteristics (Fig. I)

The device allows accurate measurement of the weight and height of a child or animal up to 40 kg. The measurement stop function ensures that the reading remains on the display even when the child moves. The tare (zero) function reduces the reading by the weight of nappies or clothing to provide a more accurate measurement.

Key features of the device include:

- high-precision sensor
- clear LED display
- automatic switch-off
- overload information
- easy change of units
- reinforced panel
- tare function
- Possibility to lock the measurement display
- large measuring range: 30 g-40 kg
- measuring tape, allowing measurements from 0-60 cm



Push buttons (Fig. II)

1. "POWER/TARE" button

- Press this button long to switch the scale on.
- Press this button long to switch the scale off.
- Press this button briefly to tare (zero) the scale, e.g. after laying down a blanket on which you will later place your child.

2. "UNIT" button

Unit selection. With the "UNIT" button you can select the unit of measurement on the display: kg - oz - lb - lb:oz - g.

3. "HOLD" button

Holds the measurement. Once the measurement value has stabilised, you can save it on the screen by pressing the "HOLD" button. If you want to cancel the captured data, press the button again.

If you do not save the measurement manually, the measurement is automatically fixed, flashes twice and then locks the reading. To save the measurement for longer, press the "HOLD" button.



Power supply

This product has low power consumption and is environmentally friendly. It is supplied with 2 AAA batteries.

Before use, remove the insulating film from the batteries and install them, making sure that the poles are oriented correctly.

When the low battery warning "LO" appears, also replace the batteries.

1. Open the battery cover at the bottom of the scale.
2. Place the battery with the "-" side and then press the "+" side to complete the installation.
3. Repeat the process with a second battery.

Note: Before inserting the batteries, check which side the "+" and "-" are on.

Auto shut-off function

To save battery, the scale will automatically switch off if not in use for approximately 2 minutes.



Use

1. Place the scale on a table, desk or other flat surface. Make sure the location is safe for the child. The scale must not be placed on carpet.
2. Long press the "POWER/TARE" button to switch the scale on.
3. You can tare (zero) the scale by briefly pressing the "POWER/TARE" button.
4. The display will show "0".
5. You can set the unit of measurement (kg - oz - lb - lb:oz - g).
6. You can start weighing.
7. Place the child on the scale plate. The digital display will show the child's weight.
8. Press the "HOLD" button to stop the measurement. Press the button again to delete the stored data.

Note: if the display shows "ERR", this indicates an overload, the maximum weight is 40 kg.



Cleaning and maintenance

- Do not repair the device yourself, in case of damage contact a specialist service.
- Do not use solvents or abrasives for cleaning. Clean only with a soft cloth. Do not clean the inside of the appliance.



Technical data

Product dimensions	608x302x46 mm
Product weight	1.1 kg
Power supply	2 x AAA 1.5V batteries
Measuring range	30 g-40 kg
Measurement accuracy	5 g



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, instruction manual and the like are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a threat to the environment. Take the used device to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new equipment. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health. For details on the recyclability of this product, please contact your local municipality, city cleaning services or the store where you purchased the product.

Dziękujemy za zakup produktu Nukido, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie Twojego dziecka. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowego użytku należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami i instrukcją użytkowania, oraz zachować je do wglądu w przyszłości.



Ostrzeżenia!

- Przed przystąpieniem do korzystania z produktu należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować do wglądu.
- Należy stosować się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.
- Niewłaściwe używanie wagi może być niebezpieczne i unieważnia warunki gwarancji.
- Maksymalne obciążenie wagi wynosi: 40 kg. Nie należy przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia.
- Urządzenie należy zawsze używać zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy wyłącznie, jeżeli są one pod odpowiednią opieką lub zostały pouczone w zakresie bezpiecznej obsługi produktu i rozumieją związane z nim niebezpieczeństwa. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieci bez opieki nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Nie należy narażać wagi na uderzenia i wstrząsy.
- Nie zanurzać wagi w wodzie i innych płynach.
- Nie umieszczać na wadze żadnych przedmiotów podczas jej przechowywania.
- Nie używać i nie przechowywać wagi w wilgotnym środowisku.
- Nie umieszczaj ani nie używaj produktu w bardzo gorących lub bardzo zimnych pomieszczeniach.
- Wagę należy umieszczać na płaskiej, suchej, stabilnej i twardej powierzchni. Nie stawiać na dywanie i elastycznych powierzchniach.
- Waga jest przeznaczona tylko do użytku domowego i nie do celów profesjonalnych.
- Waga nie jest zabawką. Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.
- Nie zmieniać położenia wagi podczas używania.
- Zabrania się używania produktu, gdy górna platforma została nadłamana lub pękła. Nie używać uszkodzonego produktu.
- Nie przechowywać wagi odwróconej do góry nogami.
- Aby używać dziecko, umieść je na wadze wyłącznie w pozycji leżącej.
- Nigdy nie pozostawiać dziecka leżącego na wadze bez opieki.
- Jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niej baterie.
- Zasilanie produktu: zgodne ze specyfikacją.
- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Montaż baterii może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Zalecane jest używanie baterii alkalicznych.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Jeśli używasz akumulatorów, należy wyjąć je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatorki mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.

- Należy wyjąć wyczerpane baterie z produktu.
- Trzymać baterie poza zasięgiem dzieci.
- Bateria, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usunąć wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwierać styków przedziałów ani zacisków baterii.
- Zużyte baterie należy zutylizować, wrzucając je do odpowiednio oznaczonych pojemników na zużyte baterie i akumulatory. Pojemniki te znaleźć można m.in. w sklepach z elektroniką.



Charakterystyka produktu (rys. I)

Urządzenie pozwala na dokładny pomiar wagi i wzrostu dziecka lub zwierzęcia do 40 kg. Funkcja zatrzymania pomiaru sprawia, że odczyt pozostaje na wyświetlaczu, nawet gdy dziecko się porusza. Funkcja tarowania (zerowania) zmniejsza odczyt o wagę pieluch lub odzieży, aby zapewnić dokładniejszy pomiar.

Najważniejsze cechy urządzenia to:

- bardzo precyzyjny czujnik
- czytelny ekran LED
- automatyczne wyłączenie
- informacja o przeciążeniu
- łatwa zmiana jednostek
- wzmocniony panel
- funkcja tarowania
- możliwość zablokowania wyświetlania pomiaru
- duży zakres pomiarowy: 30 g–40 kg
- miarka pozwalająca na pomiar w zakresie 0–60 cm



Przyciski (rys. II)

1. Przycisk "POWER/TARE"

- Naciśnij ten przycisk długo, żeby włączyć wagę.
- Naciśnij ten przycisk długo, żeby wyłączyć wagę.
- Naciśnij ten przycisk krótko, żeby wytarować (wyzerować) wagę, np. po położeniu koca, na którym później umieścisz dziecko.

2. Przycisk "UNIT"

Wybór jednostki. Za pomocą przycisku "UNIT" możesz wybrać jednostkę pomiaru na wyświetlaczu: kg - oz - lb - lb:oz - g.

3. Przycisk "HOLD"

Zatrzymuje pomiar. Po ustabilizowaniu się wartości pomiaru możesz zapisać go na ekranie, naciskając przycisk "HOLD". Jeśli chcesz anulować przechwycone dane, naciśnij przycisk ponownie.

Jeśli nie zapiszesz pomiaru ręcznie, pomiar zostanie automatycznie ustalony, zamiga dwukrotnie, a następnie zablokuje odczyt. Aby zapisać pomiar na dłużej, należy nacisnąć przycisk "HOLD".



Zasilanie

Ten produkt charakteryzuje się niskim zużyciem energii i jest przyjazny dla środowiska. Jest dostarczany z 2 bateriami AAA.

Przed użyciem należy zdjąć folię izolacyjną z baterii i zainstalować je, pamiętając o właściwym skierowaniu biegunów.

Gdy pojawi się ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii "LO", także należy wymienić baterie.

1. Otwórz pokrywę baterii w dolnej części wagi.
2. Umieść baterię stroną "-", a następnie naciśnij stroną "+", aby dokończyć instalację.
3. Czynność powtórz z drugą baterią.

Uwaga: Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, po której stronie znajdują się "+" i "-".

Funkcja automatycznego wyłączenia

Dla oszczędności baterii waga wyłączy się automatycznie, jeśli nie jest używana przez około 2 minuty.



Użytkowanie

1. Umieść wagę na stole, biurku lub innej płaskiej powierzchni. Upewnij się, że miejsce jest bezpieczne dla dziecka. Waga nie może być umieszczona na dywanie.
2. Naciśnij długo przycisk "POWER/TARE", aby włączyć wagę.
3. Możesz wytarować (wyzerować) wagę, krótko naciskając przycisk "POWER/TARE".
4. Na wyświetlaczu pojawi się "0".
5. Możesz ustawić jednostkę pomiaru (kg - oz - lb - lb:oz - g).
6. Możesz rozpocząć ważenie.
7. Umieść dziecko na płycie wagi. Cyfrowy wyświetlacz pokaże wagę dziecka.
8. Naciśnij przycisk "HOLD", aby zatrzymać pomiar. Naciśnij przycisk ponownie, aby usunąć zachowane dane.

Uwaga: jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat "ERR", oznacza to przeciążenie, maksymalna waga to 40 kg.



Czyszczenie i konserwacja

- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, w przypadku uszkodzenia zwróć się do specjalistycznego serwisu.
- Do czyszczenia nie używaj rozpuszczalników ani materiałów ściernych. Czyść wyłącznie za pomocą miękkiej ściereczki. Nie czyść wnętrza urządzenia.



Dane techniczne

Rozmiary produktu	608x302x46 mm
Waga produktu	1,1 kg
Zasilanie	2 x baterie AAA 1.5V
Zakres pomiaru	30 g–40 kg
Precyzja	5 g



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Nukido-Produkt entschieden haben, das mit Gedanken an die Sicherheit Ihres Kindes hergestellt wurde. Um die Sicherheit und einen problemlosen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Warnhinweise und Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



Warnung!

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Ein falscher Gebrauch der Waage kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Die maximale Gewichtsbelastung beträgt: 40 kg. Die maximal zulässige Belastung darf nicht überschritten werden.
- Verwenden Sie das Gerät immer für den vorgesehenen Zweck.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Vermeiden Sie starke Vibrationen, sowie Schläge mit harten und scharfen Gegenstände.
- Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf die Waage.
- Verwenden oder lagern Sie die Waage nicht in feuchter Umgebung.
- Stellen Sie das Produkt nicht an sehr heißen oder sehr kalten Orten auf und verwenden Sie es nicht dort.
- Die Waage sollte auf eine flache, trockene, stabile und harte Oberfläche gestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Teppich oder auf instabile Oberflächen.
- Die Waage ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Die Waage ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ändern Sie die Position der Waage während des Gebrauchs nicht.
- Es ist verboten, das Produkt zu benutzen, wenn die obere Plattform gebrochen oder gerissen ist. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Bewahren Sie die Waage nicht umgekehrt auf.
- Legen Sie das Kind in die Wiegeschale, um das Baby zu wiegen.
- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt auf der Waage liegen.
- Wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien.
- Stromversorgung des Produkts: wie im weiteren Teil der Anleitung angegeben.
- In Ausnahmefällen können die Batterien gefährlich sein! Leck-, Brand- und Zündgefahr! Seien Sie vorsichtig.
- Die Installation der Batterie darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Es wird empfohlen, nur alkalische Batterien zu verwenden.
- Mischen Sie niemals neuen und gebrauchten Batterien, verschiedene Arten von Batterien, und Batterien mit Akkus.

- Die Batterien sollten korrekt +/- eingesetzt werden.
- Falls Sie Akkus verwenden, entfernen Sie diese vor dem Aufladen aus dem Produkt.
- Laden Sie die Einwegbatterien nicht.
- Die Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die gebrauchten Batterien aus dem Produkt.
- Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
- Die Batterie, aus der die Flüssigkeit austritt, kann nicht verwendet oder aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die undichten Batterien sofort, da dies zu Hautverbrennungen oder anderen Verletzungen führen kann.
- Schließen Sie keine Kontakte oder Batterieklemmen kurz.
- Gebrauchte Batterien sollten in geeigneten Behältern für gebrauchte Batterien und Akkus entsorgt werden. Diese Container sind unter anderem in Elektronikgeschäften zu finden.



Produktmerkmale (Abb. I)

Das Gerät ermöglicht die genaue Messung von Gewicht und Größe des Kindes oder Haustiers bis zu 40 kg.

Die Messstoppfunktion sorgt dafür, dass der Messwert auf dem Display bleibt, auch wenn sich das Kind bewegt. Die Tarafunktion (Nullstellung) reduziert den Messwert um das Gewicht von Windeln oder Kleidung, um eine genauere Messung zu ermöglichen.

Haupteigenschaften:

- hochpräziser Sensor
- übersichtliche LED-Anzeige
- automatische Abschaltung
- Überlastungsanzeige
- einfacher Wechsel der Einheiten
- verstärktes Bedienfeld
- Tara-Funktion
- Möglichkeit, die Messwertanzeige zu sperren
- Großer Messbereich: 30 g-40 kg
- Maßband, das Messungen von 0-60 cm ermöglicht



Tasten auf dem Display (Abb. II)

1. „POWER/TARE“-Taste

- Halten Sie die Taste gedrückt, um die Waage einzuschalten.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um die Waage auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um die Waage zu tarieren (auf Null zu stellen), z. B. nach dem Ablegen einer Decke, auf die Sie später ein Kind legen.

2 „UNIT“-Taste

Änderung der Gewichtseinheit. Mit der „UNIT“-Taste können Sie die gewünschte Gewichtseinheit einstellen: kg - oz - lb - lb:oz - g.

3. „HOLD“-Taste

Hält die Messung an. Sobald sich der Messwert stabilisiert hat, können Sie ihn durch Drücken der „HOLD“ Taste auf dem Bildschirm speichern. Wenn Sie die erfassten Daten löschen möchten, drücken Sie die Taste erneut.

Wenn Sie den Messwert nicht manuell speichern, wird der Messwert automatisch fixiert, blinkt zweimal und speichert dann den Messwert. Um die Messung länger zu speichern, drücken Sie die „HOLD“-Taste.



Energieversorgung

Dieses Produkt hat einen niedrigen Energieverbrauch und ist umweltfreundlich. 2 x AAA-Batterien sind im Set enthalten.

Vor dem Gebrauch entfernen Sie die Isolierfolie von den Batterien und danach legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung der Pole.

Wenn die Batteriewarnung „LO“ erscheint, wechseln Sie die Batterien ebenfalls aus.

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite der Waage.
2. Legen Sie die Batterie mit der „-“-Seite ein und drücken Sie dann auf die „+“-Seite, um die Installation abzuschließen.
3. Wiederholen Sie den Vorgang mit einer zweiten Batterie.

Hinweis: Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, auf welcher Seite sich das „+“ und das „-“ befinden.

Automatische Abschaltfunktion

Um die Batterien zu sparen, schaltet sich die Waage nach 2 Minuten automatisch aus.



Verwendung

- Stellen Sie die Waage auf einen Tisch, einen Schreibtisch oder eine andere ebene Oberfläche. Achten Sie darauf, dass diese Stelle für ein Kind sicher ist. Die Waage darf nicht auf einen Teppich gestellt werden.
- Halten Sie „POWER/TARE“ Taste, um die Waage einzuschalten.
- Durch kurzes Drücken der „POWER/TARE“-Taste können Sie die Waage tarieren (auf Null stellen).
- In der Anzeige erscheint „0“.
- Sie können die Gewichtseinheit einstellen (kg - oz - lb - lb:oz - g).
- Sie können die Messung durchführen.
- Legen Sie das Kind auf die Waagschale. Auf der Digitalanzeige wird das Gewicht des Kindes angezeigt.
- Drücken Sie die „HOLD“-Taste, um die Messung zu stoppen. Drücken Sie die Taste erneut, um die gespeicherten Daten zu löschen.

Hinweis: Wenn auf dem Display „ERR“ angezeigt wird, bedeutet es, dass die Waage überlastet wurde; maximales Gewicht beträgt 40 kg.



Reinigung und Wartung

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Bei Schadensfall wenden Sie sich an eine spezialisierte Kundendienststelle.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel. Reinigen Sie nur mit einem weichen Tuch. Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.



Technische Daten

Produktabmessungen	608x302x46 mm
Gewicht des Geräts	1,1 kg
Stromversorgung	2 x AAA 1.5V-Batterien
Messbereich	30 g-40 kg
Messgenauigkeit	5 g



INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DEN UMGANG MIT ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALT-GERÄTEN.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Děkujeme vám, že jste si zakoupili výrobek Nukido, který byl navržen s ohledem na bezpečnost vašeho dítěte. Pro zajištění bezpečnosti a bezproblémového používání si přečtete následující varování a návod k použití a uschovejte si je pro budoucí použití.



Varování!

- Před prvním použitím výrobku si přečtete tento návod k použití. Návod si uschovejte k nahlédnutí.
- Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu.
- Nesprávné používání váhy může být nebezpečné a má za následek ztrátu záruky.
- Maximální zatížení váhy je: 40 kg. Nepřekračujte maximální povolené zatížení.
- Zařízení vždy používejte v souladu s jeho určením.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí související nebezpečí. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí zařízení čistit ani udržovat.
- Váhu nevystavujte nárazům a otřesům.
- Váhu neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Při skladování nepokládejte na váhu žádné předměty.
- Váhu nepoužívejte a neskladujte ve vlhkém prostředí.
- Výrobek neuchovávejte a nepoužívejte ve velmi horkých nebo velmi studených prostorech.
- Váhu pokládejte na rovný, suchý, stabilní a tvrdý povrch. Nedávejte na koberce a pružné povrchy.
- Váha je určena pouze pro domácí použití a nikoli pro profesionální účely.
- Váha není hračka. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Během používání neměňte polohu váhy.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je horní plošina rozbitá nebo prasklá. Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Váhu neskladujte vzhůru nohama.
- Dítě při vážení položte na váhu pouze vleže.
- Nikdy nenechávejte dítě ležet na váze bez dozoru.
- Pokud nebudete váhu delší dobu používat, vyjměte z ní baterie.
- Napájení výrobku: podle specifikace.
- Ve výjimečných situacích mohou být baterie nebezpečné! Nebezpečí úniku, požáru a vznícení! Buďte opatrní.
- Instalaci baterií může provádět pouze dospělá osoba.
- Používejte alkalické baterie.
- Nemíchejte nové a použité baterie, baterie různých typů, baterie s dobíjecími bateriemi.
- Baterie vkládejte se správnou polaritou +/-.
- Pokud používáte dobíjecí baterie, vyjměte je z výroku před nabíjením.
- Nenabíjejte jednorázové baterie.
- Dobíjecí baterie může nabíjet pouze dospělá osoba.
- Vybité baterie vyjměte z výrobku.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie, ze které uniká elektrolyt, nepoužívejte ani nenabíjejte.

- Okamžitě odstraňte netěsné baterie, protože mohou způsobit popálení kůže nebo jiná zranění.
- Nezkratujte kontakty přihrádky ani svorky baterií.
- Použité baterie zlikvidujte tak, že je vyhodíte do příslušně označených nádob na použité baterie a dobíjecí baterie. Tyto kontejnery najdete mimo jiné v obchodech s elektronikou.



Charakteristika výrobku (obr. I)

Zařízení umožňuje přesně změřit hmotnost a výšku dítěte nebo zvířete do 40 kg.

Funkce zastavení měření zajišťuje, že naměřená hodnota zůstane na displeji, dokonce i když se dítě pohybuje. Funkce tárování (nulování) sníží naměřenou hodnotu o hmotnost plen nebo oblečení, aby bylo měření přesnější.

Nejdůležitější vlastnosti zařízení:

- velmi přesný senzor
- přehledná LED obrazovka
- automatické vypnutí
- informace o přetížení
- jednoduchá záměna měrných jednotek
- vyztužený panel
- funkce tárování
- možnost zablokování zobrazení naměřených hodnot
- velký rozsah měření: 30 g–40 kg
- pravítko umožňující měření v rozsahu 0–60 cm



Tlačítka (obr. II)

1. Tlačítko „POWER/TARE“

- Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka zapnete váhu.
- Dlouhým stisknutím tohoto tlačítka váhu vypnete.
- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka vytárujete (vynulujete) váhu, např. po položení deky, na kterou pak položíte dítě.

2. Tlačítko „UNIT“

Výběr jednotky. Pomocí tlačítka „UNIT“ můžete na displeji vybrat měrnou jednotku: kg – oz – lb – lb:oz – g.

3. Tlačítko „Hold“

Zastaví naměřenou hodnotu. Jakmile se naměřená hodnota ustálí, můžete ji uložit na obrazovku stisknutím tlačítka „HOLD“. Pokud chcete zrušit zachycené údaje, stisknete tlačítko znovu.

Pokud neuložíte naměřenou hodnotu ručně, automaticky se ustálí, dvakrát blikne a pak se načtená hodnota zablokuje. Pro uložení naměřené hodnoty na delší dobu stisknete tlačítko „Hold“.



Napájení

Tento výrobek se vyznačuje nízkou spotřebou energie a je šetrný k životnímu prostředí. Dodává se se 2 bateriemi AAA.

Před použitím stáhněte z baterií izolační fólii a nainstalujte je se správnou polaritou.

Jakmile se objeví upozornění na vybití baterií „LO“, také vyměňte baterie.

1. Otevřete kryt přihrádky na baterie ve spodní části váhy.
2. Baterie vložte stranou „-“ a pak dokončete instalaci zatlačením strany „+“.
3. Zopakujte postup s druhou baterií.

Poznámka: Před vložením baterie zkontrolujte, na které straně je „+“ a „-“.

Funkce automatického vypnutí

Pro šetření životnosti baterií se váha automaticky vypne, pokud se nepoužívá asi 2 minuty.



Používání

1. Položte váhu na stůl, pracovní stůl nebo jiný rovný povrch. Ujistěte se, že místo je bezpečné pro dítě. Váhu nedávejte na koberec.
2. Váhu zapnete dlouhým stisknutím tlačítka „POWER/TARE“.
3. Váhu můžete vytárovat (vynulovat) krátkým stisknutím tlačítka „POWER/TARE“.
4. Na displeji se zobrazí „0“.
5. Můžete nastavit měrnou jednotku (kg – oz – lb – lb:oz – g).
6. Můžete začít vážení.
7. Položte dítě na vážní desku. Na digitálním displeji se zobrazí hmotnost dítěte.
8. Stisknutím tlačítka „HOLD“ zastavíte vážení. Opětovným stisknutím tlačítka smažete uložené údaje.

Poznámka: pokud se na displeji zobrazí zpráva „ERR“, znamená to přetížení, maximální hmotnost je 40 kg.



Čištění a údržba

- Zařízení sami neopravujte, při poškození se obraťte na odborný servis.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály. Čištěte pouze měkkým hadříkem. Nečistěte vnitřek zařízení.



Rozměry výrobku	608x302x46 mm
Hmotnost výrobku	1,1 kg
Napájení	2 x baterie AAA 1.5V
Rozsah měření	30 g–40 kg
Přesnost měření	5 g



INFORMACE PRO UŽIVATELE O ZPŮSOBU ZACHÁZENÍ S POUŽITÝM ELEKTRICKÝM A ELEKTRONICKÝM ZAŘÍZENÍM.

Pokud jsou zařízení, obal, uživatelská příručka a další označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad na kolečkách, znamená to, že zařízení podléhá tříděnému sběru odpadů v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Použité zařízení nevyhazujte společně s ostatním domovním odpadem a nenakládejte s ním jako s komunálním odpadem. Vyhozením elektronického odpadu do kontejneru ohrožujete životní prostředí. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení ustanovená veřejnou správou⁰. Tím, že oddělíte a odevzdáte použité elektrické a elektronické zařízení ke zpracování, regeneraci, recyklaci a likvidaci, chráníte životní prostředí proti znečištění a kontaminaci, přispíváte ke snižování, využívání přírodních zdrojů a snižování nákladů na výrobu nových zařízení. Správná likvidace a sešrotování pomáhají odbourat negativní dopad sešrotovaných výrobků na přírodní prostředí a lidské zdraví. Podrobné informace o opětovném zpracování tohoto výrobku vám poskytne místní úřad, komunální služby nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Köszönjük, hogy Ön olyan Nukido terméket vásárolt, amelyet gyermeke biztonságának szem előtt tartásával terveztek. A biztonság és a problémamentes használat érdekében kérjük, olvassa el a következő figyelmeztetéseket és használati utasítást, és őrizze meg őket a későbbi használatra..



Figyelmeztetések!

- A termék használata előtt kérjük, olvassa el a jelen használati utasítást. Kérjük, őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati utasításban található utasításokat.
- A mérleg nem rendeltetészerű használata veszélyes lehet, és a garancia elvesztését okozhatja.
- A mérleg maximális terhelhetősége: 40 kg. Ne lépje túl a megengedett legnagyobb terhelést.
- A készüléket mindig a rendeltetésének megfelelően kell használni.
- Ezt a terméket 8 év feletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt vannak, vagy ki lettek oktatva a termék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Felügyelet nélkül maradt gyermekek nem tisztíthatják vagy karbantarthatják a készüléket.
- Ne tegye ki a mérleget ütéseknek és rezgéseknek.
- Ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba.
- Tároláskor ne helyezzen semmilyen tárgyat a mérlegre.
- Ne használja és ne tárolja a mérleget nedves környezetben.
- Ne helyezze vagy használja a terméket nagyon meleg vagy nagyon hideg helyiségekben.
- A mérleget sima, száraz, stabil és kemény felületre kell helyezni. Ne helyezze szőnyegre vagy rugalmas felületekre.
- A mérleg kizárólag otthoni használatra készült, üzleti célokra nem használható.
- A mérleg nem játék. Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- Használat közben ne változtassa meg a mérleg helyzetét.
- Tilos a termék használata, ha a felső platform törött vagy megrepedt. Ne használjon sérült terméket.
- Ne tárolja a mérleget fejjel lefelé.
- A baba súlyának leméréséhez a babát kizárólag fekvő helyzetben helyezze a mérlegre.
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a mérlegen fekve.
- Ha a mérleget hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
- A termék tápellátása: az utasítások szerint.
- Kivételes helyzetekben az elemek veszélyesek lehetnek! Szívárgás, tűz és gyulladás veszélye! Legyen óvatos.
- Az elemek beszerelését csakis felnőtt végezheti.
- Alkáli elemek használata javasolt.
- Ne használjon egyszerre új és használt elemeket, különböző típusú elemeket vagy elemeket újratölthető elemekkel együtt.
- Az elemeket a megfelelő +/- polaritással kell behelyezni.
- Ha újratölthető elemeket használ, töltés előtt vegye ki azokat a termékből.
- Ne töltsön eldobható elemeket.

- Az elemeket csakis felnőtt töltheti.
- Vegye ki a lemerült elemeket a termékből.
- Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
- Ha az elemből elektrolitfolyadék szivárog, az elem nem használható vagy tölthető.
- Azonnal távolítsa el a szivárgó elemeket, mert égési sérüléseket vagy egyéb sérüléseket okozhatnak.
- Ne zárja rövidre a rekesz érintkezőit vagy az akkumulátor érintkezőit.
- Az elhasznált elemeket az elhasznált elemeknek és akkumulátoroknak szánt, megfelelően megjelölt tárolóedénybe kell dobni. Ezek a konténerek megtalálhatók többek között elektronikai üzletekben.



Termékjellemzők (I. ábra)

A készülék lehetővé teszi egy 40 kg-ig terjedő gyermek vagy állat súlyának és magasságának pontos mérését.

A mérési mentés funkció biztosítja, hogy a leolvasott érték akkor is a kijelzőn maradjon, amikor a baba mozog. A tárázás (nullázás) funkció a pelenkák vagy a ruházat súlyával csökkenti a leolvasást, hogy pontosabb mérést biztosítson.

A készülék legfontosabb jellemzői:

- nagyon pontos érzékelő
- jól olvasható LED képernyő
- automatikus kikapcsolás
- információ a túlterhelésről
- egyszerű mértékegységcsere
- megerősített panel
- tárázási funkció
- a mérési kijelző blokkolásának lehetősége
- széles mérési tartomány: 30 g-40 kg
- a hossz mérő lehetővé teszi a 0-60 cm tartományban történő mérést



Gombok (II. ábra)

1. „POWER/TARE” gomb

- Nyomja meg hosszan ezt a gombot a mérleg bekapcsolásához.
- Nyomja meg hosszan ezt a gombot a mérleg kikapcsolásához.
- Nyomja meg röviden ezt a gombot a mérleg tárázásához (nullázáshoz), például miután felhelyezett egy takarót, amelyre később a babát helyezi.

2. „UNIT” gomb

Mértékegység kiválasztása. A „UNIT” gombbal kiválaszthatja a kijelzőn a mértékegységet: kg - oz - lb - lb:oz - g.

3. „HOLD” gomb

Menti a mérési eredményt. Ha a mérési érték stabilizálódott, a „HOLD” gomb megnyomásával elmentheti a képernyőre. Ha törölni szeretné a rögzített adatokat, nyomja meg újra a gombot.

Ha nem menti el kézzel a mérést, a mérés automatikusan meghatározásra kerül, kétszer felvillan, majd rögzíti a leolvasást. A mérés hosszabb időre történő mentéséhez nyomja meg a „HOLD” gombot.



Tápellátás

Ez a termék alacsony energiafogyasztású és környezetbarát. 2 db AAA elemmel szállítjuk le. Használat előtt távolítsa el az elemekről a szigetelő fóliát, és helyezze be azokat, ügyelve a pólusok megfelelő tájolására.

Ha megjelenik az alacsony akkumulátorszintre figyelmeztető „LO” figyelmeztetés, az elemeket ki kell cserélni.

1. Nyissa ki az elemtartó fedelét a mérleg alján.
2. Helyezze be az elemet a „-” oldallal, majd nyomja meg a „+” oldalt a telepítés befejezéséhez.
3. Ismételje meg az alábbi eljárást egy másik elemmel.

Megjegyzés: Az elem behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a „+” és „-” melyik oldalon van.

Automatikus kikapcsolás funkció

Az elem élettartamának növelése érdekében a mérleg automatikusan kikapcsol, ha körülbelül 2 percig nem használják.



Használat

1. Helyezze a mérleget asztalra, íróasztalra vagy más sík felületre. Győződjön meg arról, hogy a hely biztonságos gyermeke számára. A mérleg nem helyezhető a szőnyegre.
2. Nyomja meg hosszan a „POWER/TARE” gombot a mérleg bekapcsolásához.
3. A „POWER/TARE” gomb rövid megnyomásával tárazhatja (nullázhatja) a mérleget.
4. „0” jelenik meg a kijelzőn.
5. Beállíthatja a mértékegységet (kg - oz - lb - lb:oz - g).
6. Elkezdheti a mérést.
7. Helyezze a babát a mérlegtányérra. A digitális kijelző mutatja a baba súlyát.
8. Nyomja meg a „HOLD” gombot a mérési eredmény mentéséhez. A mentett adatok törléséhez nyomja meg ismét ezt a gombot.

Megjegyzés: Ha a kijelzőn az „ERR” felirat látható, az túlterhelést jelent, a maximális terhelhetőség 40 kg.



Tisztítás és karbantartás

- Ne javítsa saját maga a készüléket, ha az megsérül, forduljon szakszervizhez.
- Ne használjon oldószert vagy súrolószert a tisztításhoz. Csak puha ruhával tisztítsa. Ne tisztítsa a készülék belsejét.



Műszaki adatok

A termék méretei	608x302x46 mm
A termék súlya	1,1 kg
Tápellátás	2 x AAA 1.5V elem
Mérési tartomány	30 g–40 kg
Mérési pontosság	5 g



INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK HULLADÉKAINAK KEZELÉSÉRŐL.

Ha a készüléket, a csomagolást, a használati utasítást és hasonlókat egy áthúzott kerek hulladékgyűjtő szimbólumával jelölték meg, az azt jelenti, hogy a készülék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően szelektív hulladékgyűjtés tárgyát képezi. Az elhasznált készüléket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni, és nem szabad települési hulladékként kezelni. Az elektromos hulladék konténerbe dobásával veszélyezteti a környezetet. Az elhasznált készüléket a közigazgatás által megjelölt, az elektromos és elektronikus berendezések külön gyűjtőhelyére kell szállítani. Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezések feldolgozásra, visszanyerésre, újrahasznosításra és ártalmatlannításra történő elkülönítésével és átadásával védi a környezetet a szennyezéstől, hozzájárul a természeti erőforrások felhasználásának csökkentéséhez és az új eszközök gyártási költségeinek csökkentéséhez. A megfelelő ártalmatlanítás és selejtezés segít kiküszöbölni a leselejtezett termékek környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásait. A termék újrahasznosíthatóságával kapcsolatos részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz, az önkormányzati higiéniai szolgálathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Nukido care a fost proiectat cu gândul la siguranța copilului dumneavoastră. Pentru a asigura siguranța și o utilizare fără probleme, vă rugăm să citiți următoarele avertismente și instrucțiuni de utilizare și să le păstrați pentru referințe viitoare.



Avertisment!

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți acest manual de utilizare. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru referință.
- Vă rugăm să urmați instrucțiunile din acest manual.
- Utilizarea necorespunzătoare a cântarului poate fi periculoasă și anulează termenii garanției.
- Sarcina maximă a cântarului este: 40 kg. Nu depășiți sarcina maximă admisă.
- Dispozitivul trebuie utilizat întotdeauna în scopul pentru care a fost conceput.
- Acest produs poate fi utilizat numai de către copii începând cu vârsta de 8 ani și de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, dacă sunt supravegheate corespunzător sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să curețe sau să întrețină dispozitivul.
- Nu expuneți cântarul la lovituri sau șocuri.
- Nu scufundați cântarul în apă sau în alte lichide.
- Nu așezați niciun obiect pe cântar în timpul depozitării.
- Nu utilizați și nu depozitați cântarul într-un mediu umed.
- Nu amplasați și nu utilizați produsul în medii foarte calde sau foarte reci.
- Așezați cântarul pe o suprafață plană, uscată, stabilă și tare. Nu îl așezați pe covor sau pe suprafețe flexibile.
- Cântarul este destinat exclusiv uzului casnic și nu pentru uz profesional.
- Cântarul nu este o jucărie. Țineți produsul departe de îndemâna copiilor.
- Nu schimbați poziția cântarului în timpul utilizării.
- Este interzisă utilizarea produsului în cazul în care platforma superioară a fost spartă sau crăpată. Nu utilizați un produs deteriorat.
- Nu depozitați cântarul cu partea de sus în jos.
- Pentru a cântări un copil, așezați copilul pe cântar numai în poziție culcată.
- Nu lăsați niciodată un copil întins pe cântar nesupravegheat.
- Dacă cântarul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile din cântar.
- Alimentarea cu energie a produsului: conform specificațiilor.
- Bateriile pot fi periculoase în situații excepționale! Risc de scurgere, incendiu și aprindere! Trebuie să se manifeste prudență.
- Instalarea bateriilor trebuie să fie efectuată numai de către un adult.
- Se recomandă utilizarea bateriilor alcaline.
- Nu combinați baterii noi și uzate, baterii de tipuri diferite, baterii reîncărcabile.
- Introduceți bateriile în conformitate cu polaritatea corectă +/- a bateriilor.
- Dacă utilizați baterii reîncărcabile, scoateți-le din produs înainte de încărcare.
- Nu încărcați bateriile de unică folosință.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai de către un adult.
- Scoateți bateriile epuizate din produs.

- Țineți bateriile departe de îndemâna copiilor.
- O baterie care pierde lichid electrolit nu trebuie utilizată sau încărcată.
- Îndepărtați imediat bateriile cu scurgeri, deoarece pot provoca arsuri ale pielii sau alte leziuni.
- Nu scurtcircuitați compartimentele sau bornele bateriei.
- Eliminați bateriile uzate aruncându-le în containerele marcate corespunzător pentru baterii uzate și baterii reîncărcabile. Aceste containere pot fi găsite, de exemplu, în magazinele de electronice.



Caracteristicile produsului (Fig. I)

Dispozitivul poate măsura cu exactitate greutatea și înălțimea unui copil sau a unui animal de companie de până la 40 kg.

Funcția de oprire a măsurării asigură că citirea rămâne pe afișaj, chiar și atunci când copilul se mișcă. Funcția de tarare (zero) reduce citirea cu greutatea scutecelor sau a hainelor pentru a oferi o măsurare mai precisă.

Caracteristicile principale ale dispozitivului includ:

- senzor de înaltă precizie
- afișaj LED clar
- deconectare automată
- informații despre suprasarcină
- schimbarea ușoară a unităților
- panou întărit
- funcție de tarare
- posibilitatea de a bloca afișajul măsurătorilor
- interval mare de măsurare: 30 g-40 kg
- bandă de măsurat, care permite măsurători între 0-60 cm



Butoane (Fig. II)

1. Butonul “POWER/TARE”

- Apăsați lung acest buton pentru a porni scala.
- Apăsați lung acest buton pentru a opri cântarul.
- Apăsați scurt acest buton pentru a tara (zero) cântarul, de exemplu, după ce ați așezat o pătură pe care vă veți așeza ulterior copilul.

2. Butonul “UNIT”

Selectarea unității. Utilizați butonul “UNIT” pentru a selecta unitatea de măsură pe afișaj: kg - oz - lb - lb:oz - g.

3. Butonul “Hold”

Menține măsurarea. După ce valoarea de măsurare s-a stabilizat, o puteți salva pe ecran apăsând butonul “HOLD”. Dacă doriți să anulați datele capturate, apăsați din nou butonul. Dacă nu salvați manual măsurarea, aceasta se fixează automat, clipește de două ori și apoi blochează citirea. Pentru a salva măsurarea pentru mai mult timp, apăsați butonul “HOLD”.



Alimentarea cu energie

Acest produs are un consum redus de energie și este ecologic. Este furnizat cu 2 baterii AAA. Înainte de utilizare, îndepărtați folia izolatoare de pe baterii și instalați-le, asigurându-vă că polii sunt orientați corect.

Atunci când apare avertismentul de baterie descărcată "LO", înlocuiți și bateriile.

1. Deschideți capacul bateriei din partea de jos a cântarului.
2. Așezați bateria cu partea „-” și apoi apăsați pe partea „+” pentru a finaliza instalarea.
3. Repetați procedura cu a doua baterie.

Notă: Înainte de a introduce bateriile, verificați pe ce parte se află "+" și "-".

Funcția de oprire automată

Pentru a economisi bateriile, cântarul se va opri automat dacă nu este utilizat timp de aproximativ 2 minute.



Utilizare

1. Așezați cântarul pe o masă, un birou sau o altă suprafață plană. Asigurați-vă că locația este sigură pentru copil. Cântarul nu trebuie să fie așezat pe covor.
2. Apăsați butonul "POWER/TARE" pentru o perioadă lungă de timp pentru a porni cântarul.
3. Puteți să tarați (aduceți la zero) cântarul prin apăsarea scurtă a butonului "POWER/TARE".
4. Pe afișaj va apărea "0".
5. Puteți seta unitatea de măsură (kg - oz - lb - lb:oz - g).
6. Puteți începe cântărirea.
7. Așezați copilul pe platoul cântarului. Afișajul digital va afișa greutatea copilului.
8. Apăsați butonul "HOLD" pentru a opri măsurarea. Apăsați din nou butonul pentru a șterge datele stocate.

Notă: dacă pe afișaj apare "ERR", acest lucru indică o supraîncărcare, greutatea maximă este de 40 kg.



Curățare și întreținere

- Nu reparați singur dispozitivul; în caz de deteriorare, contactați un centru de service specializat.
- Nu folosiți solvenți sau abrazivi pentru curățare. Curățați numai cu o cârpă moale. Nu curățați interiorul aparatului.



Dimensiunile produsului	608x302x46 mm
Greutatea produsului	1,1 kg
Alimentarea cu energie	2 x baterii AAA 1.5V
Interval de măsurare	30 g–40 kg
Precizia de măsurare	5 g



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND MANIPULAREA DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTULUI ELECTRIC ȘI ELECTRONICE.

Dacă dispozitivul, ambalajul, manualul de utilizare și altele asemenea sunt marcate cu simbolul coșului cu roți tăiat, înseamnă că dispozitivul este supus colectării selective a deșeurilor în conformitate cu Directiva 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Dispozitivul uzat nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere și nu trebuie tratat ca deșeuri municipale. Aruncând deșeurile electrice în container, creați pericol pentru mediul înconjurător. Dispozitivul uzat trebuie livrat la un punct de colectare selectivă a echipamentelor electrice și electronice organizat de administrația publică. Prin segregarea și predarea pentru prelucrare, recuperare, reciclare și eliminare a dispozitivelor electrice și electronice uzate, protejați mediul împotriva poluării și contaminării, contribuiți la reducerea utilizării resurselor naturale și la scăderea costurilor de producție ale dispozitivelor noi. Utilizarea corectă și casarea ajută la eliminarea impactului negativ al produselor casate asupra mediului natural și asupra sănătății umane. Pentru a obține mai multe detalii referitoare la reciclabilitatea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local al orașului, serviciul de curățenie din oraș sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

nukido.pl

795100 / V. 1.0

We do not agree to copy, reproduce and/or distribute this manual, in whole or in part.
© All rights reserved by Global Income.

Nie zgadzamy się na kopiowanie, powielanie i/lub rozpowszechnianie niniejszej instrukcji, w całości lub w częściach.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.